

Demande d'inscription Antrag auf Einschreibung

Garderie Butzenhaff
5, rue des Chapelles
L-7421 Cruchten

+ 352 26 88 50 85
direction.gcru@elisabeth.lu
gcru.elisabeth.lu

Ce formulaire constitue une **pré-inscription** de votre enfant sur notre **liste d'attente**. Selon nos disponibilités, vous serez contacté au mois de **juin** pour clarifier une éventuelle admission **pour la rentrée en septembre**.
Pour les inscriptions qui ne coïncident pas avec la rentrée scolaire, vous serez contacté dès qu'une place correspondant à votre demande se libère.

*Dieses Formular ist eine **Voranmeldung** Ihres Kindes auf unserer **Warteliste**. Je nach Verfügbarkeit werden Sie im **Juni** kontaktiert, um eine mögliche Zulassung zum **Beginn des Schuljahres im September** zu klären.
Für Anmeldungen, die nicht mit dem **Beginn des Schuljahres** übereinstimmen, werden Sie kontaktiert, sobald ein Ihrer Anfrage entsprechender Platz frei wird.*

Formulaire SEA-02

COORDONNEES DE L'ENFANT / Persönliche Daten des Kindes	
<u>Nom</u> <i>Name</i>	<u>Date de naissance</u> <i>Geburtsdatum</i> / /
<u>Prénom</u> <i>Vorname</i>	<u>Qui encadre l'enfant actuellement</u> <i>Aktuelle Betreuung</i>
<u>Adresse</u> <i>Anschrift</i>	<u>Inscription à partir de</u> <i>Einschreibung ab</i> / /
L-	<u>Cycle / âge à la date d'admission</u> c.: / <u>ans</u> <i>Cycle / Alter bei Aufnahme</i> c.: / <u>Jahre</u>

REGULARITE DE L'INSCRIPTION

Betreuungsbedarf

<input type="checkbox"/> inscription fixe (inscription annuelle, l'horaire ne varie pas pendant les semaines scolaires) <input type="checkbox"/> inscription variable (inscription mensuelle, l'horaire peut varier d'une semaine à l'autre) <input type="checkbox"/> inscription occasionnelle (l'enfant ne vient que certains jours du mois)	<input type="checkbox"/> feste Anmeldung (jährliche Anmeldung, der Zeitplan ändert sich während der Schulwochen nicht) <input type="checkbox"/> variable Registrierung (monatliche Registrierung, Zeitplan kann von Woche zu Woche variieren) <input type="checkbox"/> gelegentliche Anmeldung (das Kind kommt nur an bestimmten Tagen im Monat)
--	--

		Lundi <i>Montag</i>	Mardi <i>Dienstag</i>	Mercredi <i>Mittwoch</i>	Jeudi <i>Donnerstag</i>	Vendredi <i>Freitag</i>
HORAIRE - Stundenplan	06h30-07h00					
	07h00-08h00					
	08h00-09h00					
	09h00-10h00					
	10h00-11h00					
	11h00-12h00					
	12h00-13h00					
	13h00-14h00					
	14h00-15h00					
	15h00-16h00					
	16h00-17h00					
	17h00-18h00					
18h00-19h00						

REPRESENTANTS LEGAUX

Erziehungsberechtigte Person

Représentant légal 1 Erziehungsberechtigte Person 1		Représentant légal 2 Erziehungsberechtigte Person 2	
<input type="checkbox"/> <u>Mère</u> Mutter <input type="checkbox"/> <u>Père</u> Vater <input type="checkbox"/> <u>Autre</u> _____ Sonstige		<input type="checkbox"/> <u>Mère</u> Mutter <input type="checkbox"/> <u>Père</u> Vater <input type="checkbox"/> <u>Autre</u> _____ Sonstige	
<u>Nom</u> Name		<u>Nom</u> Name	
<u>Prénom</u> Vorname		<u>Prénom</u> Vorname	
<u>Adresse</u> Anschrift L-		<u>Adresse</u> Anschrift L-	
<u>Tél privé</u> Tel Privat		<u>Tél privé</u> Tel Privat	
<u>GSM</u> Handy		<u>GSM</u> Handy	
<u>e-mail</u>		<u>e-mail</u>	
Situation professionnelle Berufliche Situation		Situation professionnelle Berufliche Situation	
<u>Heures de travail/semaine</u> Beschäftigungsgrad/Woche		<u>Heures de travail/semaine</u> Beschäftigungsgrad/Woche	
<input type="checkbox"/> <u>inscription ADEM</u> eingetragen beim Arbeitsamt		<input type="checkbox"/> <u>inscription ADEM</u> eingetragen beim Arbeitsamt	
<input type="checkbox"/> <u>congé de maternité/parental</u> Mutterschaftsurlaub/Elternzeit <u>du</u> _____ <u>au</u> _____ von _____ bis _____		<input type="checkbox"/> <u>congé de maternité/parental</u> Mutterschaftsurlaub/Elternzeit <u>du</u> _____ <u>au</u> _____ von _____ bis _____	
<input type="checkbox"/> <u>étudiant(e)</u> Student/In		<input type="checkbox"/> <u>étudiant(e)</u> Student/In	
<u>Remarque :</u> Anmerkung :		<u>Remarque :</u> Anmerkung :	
<u>Lieu:</u> Ort:		<u>Signature du représentant légal</u> Unterschrift der erziehungsberechtigten Person	
<u>Date:</u> Datum:			